



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**NOT-20001
09.01.2020**

Original : FR

**AUX ÉTATS MEMBRES ET MEMBRES ASSOCIÉS DE L'OTIF ET AUX
ORGANISATIONS RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF**

Notification du dépositaire

Luxembourg - Ratification des modifications à la COTIF et aux appendices D, F et G adoptées par la 12^e Assemblée générale

En sa qualité de dépositaire, le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) vous notifie les informations suivantes :

Le Luxembourg a déposé le 18 décembre 2019 son instrument de ratification des modifications à la COTIF et aux appendices D, F et G adoptées par la 12^e Assemblée générale en septembre 2015.

Aucune déclaration n'était jointe à cet instrument.

En vertu de l'article 34, § 2, de la COTIF, les modifications de la Convention décidées par la 12^e Assemblée générale n'entreront en vigueur que douze mois après avoir été approuvées conformément à leur droit national par les deux tiers des États membres, soit actuellement 32 États.

Les modifications des appendices D (CUV), F (APTU) et G (ATMF) adoptées par la 12^e Assemblée générale n'entreront également en vigueur, en application de l'article 34, § 3, de la COTIF, que douze mois après avoir été approuvées conformément à leur droit national par la moitié des États qui n'ont pas fait de déclaration en vertu de l'article 42, § 1, première phrase, de la COTIF, soit actuellement après leur approbation par 22 États membres.

À ce jour, quatorze États ont accompli les formalités requises pour l'entrée en vigueur des modifications.



(Wolfgang Küpper)
Secrétaire général

Copie :

- **Ambassade du Grand-Duché de Luxembourg**
Kramgasse 45
CH – 3011 Bern

- **Comité international des transports ferroviaires (CIT)**
Secrétariat général
Weltpoststrasse 20
CH – 3015 Berne